العدد ٦٧٥ (السنة الثالثة)

الثلاثاء

٢٨ تشرين ثاني سنة ١٩٢٢

٩ ربيع الثاني سنة ١٣٤١

كن في الحرص على تفقد عيوبك كعيوك
حكمة عربية

ألف باء

جريدة سورية تبحث في السياسة والاخلاق

صاحب الجريدة يوسف العيسى

شروط الاشتراك والاعلانات ومايتبع ذلك ترى في الوجه الرابع

ثمن العدد : قرشان سوريان

العنوان : الف باء (دمشق
الادارة : سوق القدسي (العصرونية)

الحسين ووحيد الدين

كتبت (البرق) ما يلي : ــ

« ذكرت برقيات امس ان الملك حسين دعا السلطان وحيد الدين الى مكة – وما كان ليدعوه لولا ان كليهما – الملك والسلطان – يستظلان الحماية الانكليزية؟ تحيطهما ببطفها ، وتستعملهما لتأييد نفوذها في العالم الاسلامي وبعض العالمين التركي والعربي

ويذهب البعض الى ان دعوة الحسين لوحيد الدين انما كانت بايعاز لتلبق اوباشها بغية ان تقيم من مكة المكرمة «دمشق» الاخرى . وتقيم من وحيد الدين ما يشبه قميص عثمان تحارب به مصطفى كمال وجماعته كما حارب معاوية بعثمان عليا (رضي الله عنهما) في صدر الاسلام

على ان في دعوة الملك حسين الخليفة والسلطان وحيد الدين مغزى آخر وهو اعتراف الاول بخلافة الثاني وتسفيه عمل المجلس الوطني الكبير كذلك قبح معاوية لمآرب في نفسه قتلة عثمان ، ولكن هل لجلالة الملك حسين جند معاوية وقد ضربت الامثال بطاعتهم – هل له جندا الجند فيقف في وجه الوطنيين الاتراك ويزق شيمهم المخيف على حدود العراق وفي شرقي الاردن وغيرها من البلاد العربية التي يرمقها جلالته بعين عنايته ام هي انكلترا تعد له من الهندوبعض البلاد الاسلامية جيشاً من الانصار يستهلكون على تأييد الخليفة الهارب فينقسم المسلمون الى شطرين ويخطب في الجوامع لخليفتين وهذا ما لا نرى بدا من وقوعه بعد ان تطأ قدما الخليفة السابق اليابسة ويتألب حوله الرجال الذين لا قائمة تقوم لهم مع الكماليين وفيهم المتقدون والمترعمون والمتعيشون اضف الى ذلك الذهب الانكليزي والدهاء الانكليزي .

هذا ما كتبته صحيفة البرق العربية التي تصدر في بيروت ولو صرفنا صفحا عما فيه من التهكم والازدراء والتهمة الثابتة بحق الملك حسين فلا غنى لنا عن الوقوف حائرين امام المنطق الذي اجاز للرصيفة المذكورة وضع هذه المشابهات وتقرير تلك الاستنتاجات .

ان الملك حسين ما طالب حتى الان بالخلافة مع انه اولى من غيره فلماذا نسي سمعته ونفسّر عاطفة كريمة اظهرها تجاه السلطان التركي الشريد تفسيرا ابهماً ما اقدمت عليه حتى الان صحيفة تركية فكيف بصحيفة عربية ، ونأتي بذكر علي ومعاوية ، وقميص عثمان ، وجنود دمشق وغير ذلك من المقابلات التي لا تصح اليوم الا اذا صحت متشابهة الجيل الاول للهجرة مع الجيل الرابع عشر بعدها

ان علياً ومعاوية اختلفا على خلافة شاملة للسلطتين الدينية والمدنية يوم كان العالم الاسلامي شعباً عربياً واحدا واما اليوم فالسلطان وحيد الدين خسر ملكه الزمني في امته التركية وليس لاحد ان يتدخل في امر اعادة هذا الملك له لانه من شؤون تركيا الداخلية فلا معنى لقول الرصيفة (وهل لجلالة الملك حسين جند معاوية فيقف في وجه الوطنيين الاتراك) ولكن هذا السلطان وحيد الدين هو في الوقت ذاته خليفة بل هو آخر خليفة جمع بين السلطتين المدنية والدينية لان انقره كما يعلم الجميع فصلت السلطتين عن بعضهما فاختصت مجلسها الوطني بالاولى وتركت الثانية لامير انتقته من آل عثمان ، فهل يلام الملك حسين اذا دعى السلطان وحيد الدين المجرد من سلطته المدنية والمحتفظ كخليفة بلقب موروث عن اسلافه من يوم استلم جده الاعلى السلطان سليم هذه الخلافة من اخر بني العباس وهو انما يدعوه الى البلاد الحجازية التي هي مهد الدين الاسلامي واخر معقل من معاقله لم تطأها رجل الغريب .

فليهدأ روع الرصيفة ولتصح من خوفها فالملك الحسين لا يفكر بتجييش الجيوش ولا بمحاربة الاتراك ، ولا يجعل وحيد الدين كقميص عثمان ، وانما هي عاطفة شفقة على اخر خليفة شرعي اعترف به المسلمون كافة ، اهاب به ان يبقى عالة على غير المسلمين وضيفاً على شعوب غريبة فدعاه ليجاور الحرمين الشريفين الى ان يتفق العالم الاسلامي على امر الخلافة فيتساءل حينئذ عن الامانة المتصلة من اسلافه اليه

[signature]

* * *

ــ تؤكد بعض المقامات ان فرنسا تميل الى التساهل مع تركيا في مسألة الجمارك والاستقلال المالي ولكنها تصر على حماية البعثات والمدارس المسيحية وعلى كل حال يزداد الميل الى عقد الصلح بحيث تقبل تركيا في الاسرة الاوربية مع ترك الحرية للدول في عقد اتفاقات خصوصية مع تركيا في صدد مصالحها

ــ صرح السنيور موسوليني في لوزان بانه يؤيد فكرة التعاون مع روسيا في اصلاح اوربا وتعميرها

تمحيص حقائق

واوجه :

الكلمة الحادية والعشرين – الى محرري الصحف السورية وحملة اقلامها مؤنباً على خطط اتخذوها لترويج بضائعهم وذيعان صيتهم دون ان يراعوا فيما ينشرونه ويسطرونه روح المحيط وحاجاته ، ليت شعري ماذا تفيدنا حوادث تركيا واليونان وانكلترة واميركا بل ماذا تنفعنا انباء مصر والافغان والعجم والبلشفيك ؟ ونحن بحاجة قصوى الى ما يشد ازرنا ويلم شعثنا ويقوي جامعتنا وينهض وطننا . فاسلكوا يا معشر الكتاب سبيل الاجتماعيات والعمرانيات وعالجوا يا اطباء الالباب العلل الاقتصادية والامراض الوطنية ، وقوموا يا خطباء الامة اعوجاج الشعب واقيلوه من عثراته وانهضوه من كبواته ، وانتم يا ايها الشعراء فصوغوا له عقودا من الفضائل وحضوه على حفظ العوائد القومية واللغة العربية حفظه للعلق النفيس ، وخذوا بيده الى [illegible] المهذب وبينوا له لبابه واضربوا التقليد السطحي ضربة قاضية ، وتحروا فيما تكتبونه اوثق الانباء واصح المصادر واسلم الطرق ، فتشوا عن الحقيقة دائماً وافردوا الوحدة البلاد الفصول الضافية ، والاخلاق الاخلاق فهي مناط الرقي وزهرة التاريخ وعقد المفاخر والمآثر فحثوا على التمسك باهدابها واهيبوا بهذا الوطن المفدى الى المعالي ولا تأخذكم بالحق لومة لائم ، هنالك يبسم لكم ثغر السعادة وينطلق وجه الحضارة وجبين الانسانية الناصع فتكسبون الذكر الجميل والصيت الجليل .

الكلمة الثانية والعشرين ــ الى قنصلية اميركا المفخمة لتتفضل برفع تشكراتنا الحارة الى حكومتها التي اغلقت باب المهاجرة في وجه النازحين الى تلك الديار طلباً للكسب والمال بسبب تكامل عدد المهاجرين المقرر في هذه السنة ، اقول ذلك بسائق فطري يدفعني الى الجهر به عاطفة الوطنية التي تخفق في جوارحي فكفى الفئة القوية النشيطة من ابناء هذه الامة تقذف انفسها في معارك تلك الاصقاع وهي لو صرفت جهودها كما تصرفها هنالك لافادت واستفادت ، ولكانت قلبت معالم البلاد الى جنة غناء ورياض زاهرة تبهج النواظر وتسبي الخواطر . وما اغرب ما يدعيه بعضهم من انهم يخجلون من الشغل في الوطن بما يشتغلونه في بلاد الغربة ، فواعجبا وهل في العمل العار ؟ بلادكم يا قوم باشد الاحتياج اليكم فعودوا الى حضن امكم الرؤوم فهي تنتظركم بفارغ صبر وتعلق عليكم الامال الجسام . كفاكم غربة وتشتيتاً ، انها بحاجة الى ادمغتكم والى رؤوس اموالكم وقد سادها الهدو وانتشر فوق ربوعها علم السلام . عودوا فاسسوا الشركات الاقتصادية والجمعيات الوطنية والنقابات الزراعية والاندية الادبية ، انتم خيرة ابنائها وصفوة احيائها وهي ترجو ان ترفعوها من وهدة الخمول والجمود الى مكانتها الاولى ومنزلتها العليا ، الى مستوى الامم الراقية والدول الحرة ومالكم في تخلفكم من عذر

(نوح)

لمن ؟ . . . .

جواب القصيدة التي نشرتها هذه الجريدة الغراء بتوقيع (رجل من ذي قار...) [illegible]

لمن معالي الذرى ابيات اشعار
[illegible]

هاجت شجى النفس منها نفحة خطرت
كأنها ريشة مرت بقيثار

الشعر شعر ابن حمدان بغريته
تمده نفس هاني يوم ذي قار

...

يا ايها الشاعر المزجي فرائده
كالنيرات بدت للمدلج الساري

كأنما انت عن بعد تساجلني
مهاجر في الهوى يرثي لانصاري

كفيت ما قمت تدعوني اليه فما
ازال بعد على رأيي واصراري

لن يبرح السهد من جفني منزله
حتى ارى الليل موصولا باسفار

آثرته يجفوني اذ تضيفني
ومنزل الضيف عند الناس في الدار

اما الهتاف لمن هام الفؤاد بها
فالله يعلم اورادي واذكاري

نعم لقيت الرزايا في محبتها
وذاك اصدق في حبي وايثاري

قل للوشاة ليستفتوا قلوبهم
ان كان قلب سليم عند ختار

فيم الملام وما باعدت مكرمة
فيما اتيت ولما ادن من عار

...

ولست ارهب كيد العاذلين اذا
كنت الكفيل باني مدرك ثاري

خليل مردم بك

***

خلاصة البرقيات الاخيرة

عن روتر وهافاس والايطالية والاهرام

تشير المنشورات الرسمية الى ان الخليفة الجديد يلقب (صاحب العظمة) وقد اسقط لقب صاحب الجلالة السلطانية وسيصل الى الاستانة خمسة عشر عضوا من اعضاء المجلس الوطني الكبير لحضور حفلة المبايعة التي تأجلت الى يوم الجمعة (الماضي)

طارت يوم ٢١ الجاري خمسون طيارة بريطانية فوق الاستانة اعلاناً لافتتاح مفاوضات الصلح فاحدث ذلك تأثيرا عظيما في الجمهور

انبأ مراسل جريدة (الماتان) من لوزان ان هنالك ادلة تبعث على الاعتقاد بان الحلفاء يميلون الى تساهل عظيم في مسألة المضايق فتعين جمعية الامم جمعية ملكية تكون كافية للسهر على المضايق والحيلولة دون انشاء تنظيمات دفاعية او هجومية ولكن يجب ان تسمح تركيا بحرية العبور للبواخر التجارية والسفن الحربية في [illegible] حرب تشترك تركيا فيها ففي هذه الحالة يحق لتركيا ان تقفل المضايق دون السفن الحربية .

لا شك في ان المسيو فنزيلوس يجتهد في ايجاد اتفاق بين ممالك البلقان لتقف موقف الاتحاد في المؤتمر

وصل الوفد العربي الفلسطيني برئاسة موسى كاظم باشا الى لوزان

يؤكدون ان المسيو فنزيلوس سيطلب ان يدفع الحلفاء نفقات الحرب في الاناضول وهو يؤكد ان الحرب كانت بناء على انتداب من دول الاتفاق

قال المسيو كروكيداس ان مجلس الوزراء اليوناني قرر في اجتماعه ان يبيح للمسيو فنزيلوس المفاوضة في اعطاء بلغاريا منفذا تجاريا الى بحر ايجه على قواعد افضل من القواعد التي بنت عليها مساعيها السابقة

رفض مجلس الشيوخ الفرنسوي بـ ١٥٦ صوتاً ضد ١٣٤ منح النساء حق الانتخاب

تعتقد الوفود الرسمية والرجال غير الرسميين الملتصقين بها ان المناقشات في المؤتمر ستكون حادة شاقة وانها تستغرق وقتاً طويلا لان الاتراك يحاولون ويناقشون في كل التفاصيل حتى في اقلها شأناً واهمية . قد كان لموقف الاتراك الشديد وقع مؤلم في نفوس مندوبي الحلفاء

دخل المؤتمر في ٢٢ الجاري في صميم المناقشة اذ تولى البحث في مسألة حدود تركية اوربا فوقف عصمت باشا وطلب

استفتاء الاهالي في تراقيا الغربية وتوسيع حدود تركيا الى الخط الذي كان وضع في سنة ١٩١٣ على الضفة اليمنى لنهر ماريتزا بحيث تدخل قره اغاج ضمن الاملاك التركية فرد عليه فنزيلوس بخطاب سياسي خطير معترضاً على المطالب التركية وقد ايد المفوض اليوناني بشدة كل من المسيو (دوكا) مندوب رومانيا ووزيرها والمسيو (نتشيش) مفوض يوجوسلافيا ووزير خارجيتها مطالباً بالمحافظة على معاهدة (نويي) فجاء هذا العمل دليلا على وجود الاتحاد البلقاني وهو اهم ما امتازت به جلسة النهار المذكور

قدم الوفد المصري الى روساء اللجان الثلاثة مذكرة طويلة بسط فيها الحجج التي يستند اليها في سبيل الحصول على قبوله في الموتمر

يقول تلغراف ورد على شركة الاكستشينج التلغرافية من لوزان ان السويد والنورويج والدنيمارك واسبانيا والبورتغال وهولندا وبلجيكا ستبدي اراءها في الموتمر متى طرحت مسألة الامتيازات الاجنبية على بساط البحث وقد احتج الاتراك على هذا الامر ولكن لورد كرزن اجاب بان هذا القرار بني على سابقة مثله فان لهذه الدول حق الدفاع عن مصالحها ولكنها لا يكون لها صوت قاطع وانما يوخذ رأيها فقط وبعد هذا

يقول مكاتب (الديلي نيوز) من لوزان فيما يتعلق بمسألة الموصل وتراقيا الغربية ان مذكرة اللورد كرزن التي وزعت على المندوبين الفرنسويين والايطاليين تصرح بان هاتين المسألتين (الموصل وتراقيا الغربية) خارجتان عن دائرة المناقشة مع تركيا ولكن سيتناول البحث مسألة حدود نهر ماريتزا . ومع انه يحتمل ان يستولى الاتراك على نقطة اتصال السكة الحديدية في (قره اغاج) التي يقضي امتلاكهم لادرنه بالاستيلاء عليها فانه لا يزال هناك رجاء بان ينشأ منفذ الى دده اغاج يكون على الحياد او يعطى نهائياً لبلغاريا وهذا معناه انشاء منطقة تفصل بين الاتراك واليونانيين ، ووفاء بالوعد الذي اعطي لبلغاريا في معاهدة (نويي) واذا كان يهم رومانيا ان يكون لها منفذ الى بحر ايجه يجتاز بلغاريا الى دده اغاج فان مرحلة كبيرة تقطع في سبيل انشاء سد في البلقان لا ريب في ان الحاجة ماسة الى اقامته وتوكد المذكرة فوق ذلك ضرورة استمرار الحلفاء على احتلال الاستانة حتى تصدق انقره فعلا على معاهدة لوزان .

قال سياسي من ساسة الحلفاء الذين قابلوا عصمت باشا ان هم عصمت باشا فيما يختص بموتمر لوزان هو ان يتجنب استدراج ساسة الحلفاء له بمهارتهم وتفوقهم في الاساليب السياسية استدراجاً يجعله يتنازل عن اشياء توءدي به الى المحاكمة العسكرية متى وصل الى انقره

اخبار البلاد العربية

لبنان الكبير

بيروت — ٢٦ت٢—٩٢٢ — لمراسل الف باء

القطار يتحطم

بينما كان قطار الترامواي اللبناني المائي سائرا نحو المعاملتين صدمت قاطرته صخرا كبيرا القته السيول على الخط الحديدي فتحطم مقدمها وتعطلت جميع آلات الجانب الايمن وقفزت عن الخط حافلة الشحن الجالس فيها المفتش بطرس صالح وقاطع التذاكر امين اسطفان فسقطا من الشاحنة الى الجلول الكائنة الى جانب الخط فاصيبا برضوض غير خطرة

اما الركاب فلم يصب احدهم باذى وقد ارسلت الشركة قاطرة نجدة فانتفذت القاطرة المعطلة وحافلاتها من الخطر وعادت بها الى محطة بيروت

الاربعا لا الاثنين

صدر قرار الحاكم باجتماع المجلس النيابي نهار الاربعاء القادم لا الاثنين كما كان قرر اولا وقد ارسلت اوراق الدعوة للنواب وارسلت تذاكر للدخول الى مديري الجرائد

وقد اجتمعنا ببعض النواب وباحثناهم في ماسيعرض عليهم من مسائل القمار والبت في اجازته فاظهروا عكس ماشيع عنهم من امر الموافقة على اباحة الميسر في لبنان الكبير فعسى ان يكون سائر النواب من هذا الرأي

شبلي ملاط

تعين الشاعر الكبير شبلي بك ملاط مراقباً

ناظر الداخلية

يضع ناظر الداخلية الاستاذ الجسر قانونا جديدا في رسوم المجالس البلدية ومن رأيه تخويل البلديات المعاقبة بالجزاء النقدي الى الخمس ليرات

الرصافي يقطن مصر

ينوي الاستاذ الرصافي ان يسافر الى الاستانة ثم يرجع باهله منها الى مصر ولا يزال اليوم بين ظهرانينا مجلى لرجال الادب

حادثة صور

بينما كانت سيارة الشرقاوي قادمة من حيفا وعليها سبعة ركاب انقلبت عند بساتين صور فقتل المرحوم سليم مالك من اهالي غزير واصيب بعض الركاب برضوض اما السائق ورفيقه المحترمين فلم يصابا — والحمد لله — باذى

اللهم زد وبارك

في صحف البرازيل ان السيدة جوزفينا سافيانو قرينة رافايل سافيانو المقيمة في سانباولو وضعت يوم ٣٠ الماضي خمسة اطفال دفعة واحدة ولكن احدهم ولد ميتاً والاربعة لايزالون احياء بصحة جيدة وقد اعطوا اسماء جيروزو وبرازيليتو وايطاليا وفيكتوريو

جريح السيارة

صدمت السيارة نومرو ٨ عبده ديب زيدان فجرحته في رأسه ورضت جسمه فامسك السائق جوزف ديشا

فيليب شيحا

قدم الثغر حضرة فيليب افندي شيحا شقيق ارملة فقيد لبنان المغفور له المرحوم داوود بك عمون

٣٠٠٠ قنطار ملح

فهمنا من مديرية المالية انه ينتظر قريباً وصول زهاء ثلاثة الاف قنطار من الملح برسم المستودعات العامة في بعض الاساكل اللبنانية

السوق التجارية

تحركت قليلا السوق التجارية بمناسبة نزول الامطار وقد شعر الاهالي ببرودة الطقس الا ان هذه الحركة على مايقول التجار هي وقتية لان لتلاعب الكمبيو في الليرة السورية شأنا في جمود السوق

صاحب الجلالة

لم يعد خطباء المساجد في الاناضول يوردون اسم السلطان في دعائهم ويكتفون بايراد « صاحب الجلالة » للدلالة على استقلاله بالسلطة الدينية دون السلطة المدنية

٦٦ محكوماً

حكم مجلس انقره على ٦٦ شخصاً بالاعدام لانهم حاربوا الكماليين في صفوف الاعداء

حاكم دمشق

برحنا اليوم الى دمشق دولة حاكمها حقي بك العظم والمفهوم انه سيعود الى بيروت قريباً لتقضية بضعة ايام

...

دولة حلب

في ٢٥ ت ٢ سنة ٩٢٢ لمراسل الف باء

الجنرال بيلوت

يصل مساء هذا اليوم الى الحاضرة الجنرال بيلوت حاكم بلاد العلويين ليتولى وكالة قيادة الفرقة الثانية مكان الجنرال ده لاموط الذي يبرحها صباح غد الاحد الى بيروت ليتولى وكالة قيادة جيش الشرق مكان الجنرال غورو

حفلة تأبين

دعى المحامي احمد منير افندي الوفائي بعض الاعيان والادباء لاقامة حفلة تأبين على ضريح الفقيد خالد بك الشريف في الصالحين بعد ظهر امس الجمعة وقد لبى الدعوة جم غفير من وجوه واعيان وعلماء وادباء البلدة وقد ابنه حضرة ابراهيم ادهم بك مكتوبي الحاكمية العامة بكلمات موثرة وتلاه المحامي احمد منير افندي الوفائي بكلمات عدد فيها مناقب الفقيد فشافع بك قائمقام المعرة السابق بابيات تاريخ فكميل افندي شامبير بخطاب موثر ثم انفرط عقد الجمهور مكررين طلب الرحمة للفقيد الشاب

قفل ارضروم

وصل الحاضرة امس مساء قفل تجاري قادماً من جهات ارضروم ومعه قطيع من الغنم يبلغ عشرة الاف رأس وقد بيع رأس غنم من هذا القطيع بالف غرش رائج بالنظر لسمنه ، وقد جاء مع القفل المذكور بعض تجار تلك الجهات واخذوا يتبضعون من الشهباء مايحتاجونه من البضائع الشتوية

برد هذا العام

يظهر ان شتاء هذا العام قاس جدا اذ ان المطر لم ينقطع من عشرة ايام وكان نهار امس (الجمعة) اشد الايام بردا فجمدت المياه وهبطت درجة الحرارة الى الصفر ونحن الان في تشرين حمانا الله من برد كانون

قدوم وسفر

عاد الى الحاضرة بعد سياحة قام بها في روما حضرة المطران مكاريوس سابا مطران الروم الكاثوليك في الشهباء

ووافاها ايضاً حضرة جوستان بك شعراوي متصرف البقاع لزيارة الاهل والخلان

وبرحها قاصدا القطر المصري سيادة المطران بتوني مطران طائفة السريان

قرار مصيب

قرر مجلس المديرين اخذ ٢٠ تلميذا منهم ١٣ من طلاب مدارس الملحقات و٧ من طلاب مدارس المركز ووضعهم داخليين في القسم الابتدائي من المدرسة السلطانية على ان تؤمن معيشتهم من قبل الحكومة وينقلوا غب اكمالهم التحصيل الابتدائي الى دار المعلمين وتعطى المصاريف العائدة لنفقاتهم من الفصل المختص لاعاشة التلامذة في الميزانية العامة لسنة ٩٢٢

الورق السوري

بعد ان تصاعدت اسعاره الى ٣٦ ليرة المائة ورقة عاد فهبط الى ٣٣ ونصف والليرة العثمانية بـ ٢٩٠ غرشاً رائجاً

...

دولة ابن سعود

كنا ذكرنا في عدد مضى ان الحاج فوزان السابق استلم اخيرا اوراق اعتماده الرسمية من قبل مولاه ابن السعود . وقد علمنا الان انه ورد على قنصلاتو انكلترا في دمشق كتاب من السلطان المذكور يثبت ماذكرنا ووجدنا من قبيل الفائدة نشر الكتاب كما جاء بحرفه الواحد وهذا نصه :

(بسم الله الرحمن الرحيم)

من عبد العزيز بن عبد الرحمن ال فيصل ال سعود الى جناب الاجل الاكرم حضرة سعادة المعتمد السياسي لحكومة جلالة ملك بريطانيا العظمى في دمشق الشام دامت معاليه امين.

بعد اهداء وافر التحيات ابين لحضرتكم قبل هذا سبق منا والتمسنا من فخامة المندوب السامي لحكومة جلالة ملك بريطانيا في العراق ان يتوسط لدى سعادتكم بقبول الوكالة عنا في بلدتكم لتمشية امور رعايانا في قنصلية طرفكم واعطائكم اياهم المعاونة المقتضية فيما يتعلق في المسائل الرسمية وذلك الى ان يقع نظرنا على شخص من رعايانا يقوم بهذه الوظائف قدر الاستطاعة هذا وفي هذه الدفعة اقتضى نظرنا تعيين (فوزان السابق) احد رؤساء تجار العقيل لهذه المهمة وقد اخبرنا بذلك فخامة السر برسي كوكس في بغداد وهنا لا بد ان اعرف سعادتكم عن تشكراتي وامتناني لما تفضلتم وقمتم به طول هذه المدة من الوكالة عنا واني ارجوكم ان تتفضلوا وترمقوا وكيلنا الموما اليه (فوزان السابق) بعين نصائحكم وارشاداتكم التي لا غنى له عنها لما هو مفتقر لمعاونتكم ومساعدتكم الادبية على كل حال هذا وفي الختام فاني لازلت مديوناً لملطفكم فارجوا ان تقبلوا مني ارق احساس الشكر وصميم التحيات ايها النبيل المحترم

عبد الرحمن ال سعود

والذي اتصل بنا ان سعادة قنصل انكلترا اجاب عظمة السلطان على كتابه ووعد ان لايتأخر عن مساعدة معتمده الحاج فوزان في كل امر يعسر عليه .

قلنا عسى ان يكون كل هذا سدا في وجه اطماع الذين كانوا يتصيدون في الماء العكر وكانوا يستثمرون وجود النجديين كالخراف الضالة بلا مرشد ولا ناصح

...

الناصرة

ارسلت جمعية الاخاء الارثوذكسي في الناصرة كتابا تنهض فيه همتنا لندافع عن الغاية التي ترمي اليها في نهضتها الجديدة المتعلقة برفضها مطرانها . اما رأينا في هذا الموضوع الذي تتبعنا فيه جميع ما كتبته رصيفاتنا الفلسطينيات ان اخواننا الناصريين كان من واجبهم ان يقوموا بهذه الحركة ضد مطرانهم السابق ويطردوه لانه وان كان يحسن لغتهم العربية فهو يهين الثوب الذي يلبسه . وقد فهمنا من اختبارتنا طول هذه المدة التي قضيناها في ابرشية دمشق الوطنية انها لم تربح كبير فائدة من الانقلاب الذي قامت به والتبديل الذي اجرته .

اما اذا كانت حجة الناصريين هي ان مطرانهم الجديد ارسل اليهم دون اخذ رأيهم فيكونون على حق فيما يطلبون لاننا نعلم ان كرسي الناصرة مرجع الانتخاب فيه ابناؤه فمن واجب البطريرك الذي كلما جاءت حكومة جديدة يصير منها وفيها ويتقوى بسيفها ان لا يطمع بان يسكت له الشعب على هضم هذا الحق وعليه ان يسحب المطران الذي ارسله وان يأخذ رأي الملة في امر الانتخاب

محلية

سكان السجون

ختمنا مقالنا الذي كتبناه تحت هذا العنوان بالفات نظر الحكومة الى وجوب نشر بيان كاف يضع حدا لهذه الاشاعات المتواترة لان هؤلاء المحجوبين عن العالم توجهت افكارهم الى هذه النقطة فمن الشفقة اراحة هذه الافكار بكلمة نعم او بكلمة لا ولا عذاب اشد من عذاب النفوس المحيرة التي لا تعرف هل تؤمل او تيأس . فجاءنا على اثر ذلك من امين السر العام لدولة الحاكم ، غالب بك الناتلي ، البلاغ الاتي :

نشرت جريدتكم الغراء في عددها ٦٧٢ ان بعض الاهالي قدموا مضبطة للحكومة يرجون فيها عدم السماح بالعفو عن المحكومين السياسيين وان ذلك بايعاز من الحكومة فاستقصينا الخبر فلم نجد له ادنى نصيب

…صحة ولا علم للدوائر كافة بمثل هذه
…لة وعليه نلتمس تكذيب هذه
…رطة وعليه نلتمس تكذيب هذه
…ية في اول عدد من جريدتكم ودمتم
…ين . اه

على اننا لم نقنع بهذا التكذيب
…ي فاردنا الوقوف من المراجع الخاصة
…ذه الاشاعات المتنوعة وعن الاسباب
…وجبت دخولها على افكار الناس
…لها على السنتهم وهاك ما فهمناه
…قدم اهالي دمشق عريضة الى فخامة
الاتحاد تتعلق بالمحكومين السياسيين
…بضعة من الذوات عريضة خاصة …
دمشق شخصياً مرفقة بتحوير مع
لاعيان فاطلع فخامة الرئيس دولة
دمشق على العريضتين فقال له اما الاولى
…د لك فرصة لحادثة الجنرال بشأنها
…اثانية فلا وجه لي للتكلم عنها فما كان
…رئيس الا ان مزق العريضة المتعلقة
…بك واستصحب … عريضة المعتقلين
…روت ومن هنا انتشرت الاشاعه
…ة بتمزيق عريضة العلماء والذوات التي
…ناها في عدد ماض

اما الاشاعة المتعلقة بوجود عريضة ضد
…مونين تساند الحكومة فكرتها فهي
غير صحيحة فقد علمنا ان الحاكم
…م مندوب المفوض بهذا الشأن فكان
…ه ان الساعة لم تحن … فخامة
…س راجعا المندوب السامي في بيروت
…حتى … جوابه كجواب …
…تدل على ان الحكومة المنتدبة لما رأيتها
… محتاجة لتلوث سمعتها بعمل اسافل
… توجدوا والحمد لله في امثال يوقفون
… لايضا اذا ارادت ان تمدها في سبيل العفو
… وقد علمنا ايضاً ان فخامة الرئيس
… الاشتراك مع دولة الحاكم تشبثا لدى
… الحكومة المنتدبة بلزوم العفو عن الاشخاص
… الذين اظهروا حسن السلوك في
…تهم بعد ان تركوا الوطن وذلك اسوة
…و الذي صدر عن المنفيين اللبنانيين
…لك جرى تنظيم مضبطة رفعت الى
…جعا فيهما طلب رجوع سبعة ذوات
…ربين موجودين في مصر وفلسطين
…ماس العفو عنهم من المفوضية العليا
… الاسماء فلا نعرفها واما النتيجة فهي
…لدولة انشاء الله.

…الجنرال غورو

كلف فخامة المفوض السامي الجنرال
…رو قبل مبارحته سوريا دولة الحاكم
… بك ان يبلغ جميع اهالي دمشق
… تمنياته الوافرة وتمنياته الخيرية مع الراحة
… الهناء والصفاء للبلاد جميعاً

…ين

وافقت مديرية المالية العامة على تعيين
…السيدين احمد عدي وابراهيم الجيجكلي
…امينين في حماه عن الخزينة بدلا من السيد
… عارف العلواني

وزير عدلية تونس

ورد نهار امس على دولة الحاكم برقية من معالي طاهر خير الدين وزير العدلية في تونس هذا نصها :

اغتنم فرصة تعريجي على بيروت لاعرب لفخامتكم عن شعائر الاخوة وتمنياتي القلبية لنجاح بلادكم الجميلة ونجاحها تحت ارشاد فرنسا الكريمة التي هي صديقة الاسلام الحقيقية

احصاء

بلغ الوارد من الدعاوي الى محكمة التمييز العليا في دمشق خلال تشرين اول سنة ٩٢٢ :

٢٩٠ دعوى فصل منها ١٨١ دعوى منها ٨ شرعية ٢٩ صلحية ٩ حقوقية ١٢٥ جزائية.

سيف ثمين

اهدى سعادة الكولونل كترو قبل سفره الى دولة حاكم دمشق سيفاً ثميناً عربوناً على تقديره صداقته للدولة المنتدبة

الجدري في اللاذقية

ظهر مرض الجدري في ٩ رؤوس من اللاذقية في قرية كفر يبوس وقد ذهب طبيب بيطرة لواء الشام لقرية المذكورة

دائنو ومديونو الارمن

ورد من وكيل مندوب المفوض السامي الى مديرية العدلية العامة البلاغ الاتي :

لقد كان من نتائج اخلاء كيليكيا واتفاق انقره نزوح عدد عظيم من الاهلين والنصارى بالاكثر منهم الذين التجأوا الى سوريا فنجم عن ذلك مشاكل بين الدائنين والمدينين منهم فالدائنون يطلبون منهم تسديد ما اداتوه قبل الحرب بليرات عثمانية ذهبية والمدينون يصرون على ان يكون الوفاء بالعملة الورقية على انه لا يمكن اعتبار مغادرة المختصين للمنطقة التي كانوا يقطنونها في آسيا الصغرى امرا اختيارياً مطلقاً ولا انهم تركوها على ان لا يعودوا اليها فكثير من الارمن القاطنين الان في سوريا لم يتخذوها مقرا نهائياً لهم فهم اما ينتظرون حلول الفرصة ليعودوا ويتوطنوا في ارمينيا او كيليكيا او الاناضول او هم يفكرون باعتناق الجنسية الاميركية فلا يجدر والحالة هذه معاملتهم خلافاً لما كانوا يعاملون به لو كانوا قاطنين في وطنهم وانه ينبغي ان تبقى حالتهم على ما كانت عليه فلا تتحسن ولا تسوء كانوا دائنين ام مديونين . وعلاوة على ذلك فان هذا هو ما امر به القرار رقم ٦٥٥ للمنطقة الغربية القديمة الذي تنص المادة الثانية منه على ان النظام الواجب تطبيقه لتسديد الذرائع والسفاتج والديون هو القانون المرعي في محل الدفع المعين من قبل الفريقين

فيجدر بالمحاكم التي يطلب منها الحكم في الدعاوي المعترفة من قبل الدائنين الذين هم من هذا النوع على مدينيهم لتسديد ديون عقدت قبل الحرب في بلاد عثمانية لم تزل عثمانية تسترشد لهذه الاعتبارات ولقد نشرت الحكومة العثمانية قانوناً يصرح بصحة وفاء الدين بالورق التركي بحسب قيمته الاسمية وعليه فعلى المحاكم السورية التي تنظر بدعاو تتعلق بدفع ديون مستحقة كانت لولا المهاجرة الى سوريا دفعت من قبل المدينين في آسيا الصغرى ان لا تحكم على المدينين بدفعها ذهباً او يعادلها الورق السوري بل ان تحكم بالدفع ورقاً تركياً او ما يعادلها ليرات سورية يوم الاستحقاق ويجدر من جهة اخرى ان تلاحظوا المحاكم السورية كيلا تحتج بعدم صلاحيتها بدعوى ان الفريقين غريبان وان ما بينهما من الدين قد عقد في الخارج وان ضيق النظر في ذلك يعود للمحاكم الاجنبية فحالة الملائق الحاضرة بين الافرنسيين والترك من الوجهة الواحدة والتشكيلات الادارية والقضائية في البلاد العثمانية من الوجهة الاخرى يجعل ادعاء كهذا من قبل المحاكم بمثابة رفض حقيقي لاجراء العدل

ميزانية البلدية

جرى التصديق باكثرية الاصوات على ميزانية البلدية لسنة ١٩٢٣

الوفد الفلسطيني

انبأتنا صحف فلسطين ان السيد شبلي الجمل التحق باخوانه اعضاء الوفد المتوجهين الى لوزان فحقق بذلك امل الامة فيه وكذب الاشاعات التي خلقها اولو الاغراض

وفاة

انتقلت الى رحمة ربها في القطر المصري والدة حضرات الافاضل موسى وفرج وصموئيل فرج الله فنسأل لها الرحمة ولبنيها حسن العزاء

المحافظة في دمشق

اتصل بنا ان مديرية الشرطة قسمت المدينة الى شطرين اناطت كلا منهما بمفوض من الدرجة الاولى يكون مرجعاً للمخافر والمفوضين ويرفع تقريره في كل ٢٤ ساعة الى المديرية العامة . وعهدت بالشطر الاول وهو يشمل العمارة والصالحية وحي الاكراد والمهاجرين الى المفوض الاول خضر افندي وبالشطر الثاني وهو يشمل باب شرقي والخراب والشاغور والميدان الى المفوض الاول كامل افندي

مستشار الداخلية

وصل دمشق حضرة الموسيو فونفرد مستشار البقاع سابقاً والمعين مساعدا للموسيو شوفلر مدة قيامه بالوكالة عن الكولونل كاترو فنرحب بجنابه

حوادث الشرطة

قبض على كامل وعبد الغني اولاد عبد المجيد البيرقدار لضربهما والدهما عبد المجيد

— بينما كان محمود ابن محمد عياش من اهالي النبك مارا من باب الجابية اذ صادف مرور كميون يسوقه عبد الله ابن احمد العريس من الشاغور فانقلبت الحمولة قضاء وكسرت رجل الاول وقد نقل الى المستشفى

قانون طائفة حديثة

يجيز زواج الاساقفة في حمص

ألف صادق افندي نسطه في حمص طائفة جديدة منفصلة عن الروم الارثوذكس ودعاها الكنيسة الجديدة وقد تبعه كثيرون ونشر قانون طائفته المالي كما نلخصه فيما يلي :

لايغير شيء من تعاليم الدين المسيحي ولا يقدم الخطيب لخطيبته الا خاتم الاكليل

تعطى رخصة الطلاق للزوجين الذين لم يتفقا في حياتهما الزوجية وذلك بعد مرور سنة من طلب الطلاق ولها حق الرجوع عنه في خلالها

يرخص بالطلاق لزوجين اصيب احدهما بمرض مزمن او اذا جن

ويرخص بالطلاق لمقيمين طلبا الانفصال عن بعضهما حباً بالنسل وبشرط ان تكون قد مرت خمس سنوات على زواجهما

يكتب طالب الزواج تعهدا على نفسه لقرينته بالقيمة التي يتفقان عليها ويسجل التعهد في مجلس الطائفة . وتدفع قيمة التعهد عند الطلاق

اذا هجر الرجل امرأته يحق لها ان تطلب الطلاق منه بعد مضي ثلاث سنوات على تركه لها

ويحق للرجل ان يطلق امرأته عندما يثبت انها تهوى سواه

يجوز للرجل ان يتزوج ابنة خالته او خاله او عمته او عمه او شقيقة زوجته

تسمح هذه الطائفة لرئيس الاساقفة ورئيس الكهنة بالزواج وهما يتمتعان بنفس شروط هذا القانون ويحق لشخصين ان يتزوج كل منهما شقيقة الاخر

وقد استحصل رئيس هذه الطائفة رخصة من الحكومة بان لا يعارضهم احد في مشروعهم　(الوطن)

— القبس — من يتمعن بهذه المواد يراها كلها تحوم حول المرأة والزواج فما كان اغنى اصحابها عن وضع المادة الاولى التي تقول « لايغير شيء من تعاليم الدين المسيحي » بل ما كان اولاهم بالالتجاء الى طائفة اخرى تجيز لهم مايحلمون به بدلا من ان يخلقوا لنا طائفة جديدة في بلاد تستعيذ من وفرة عدد الطوائف

طرق البلدة

نستلفت انظار مديرية الشرطة العامة بالايعاز الى سائقي السيارات ان لايسرعوا في طرق دمشق ايام الشتاء فقد شاهدنا في الايام الاخيرة على طريق الصالحية سيارة كانت تجري بسرعة وتلبس المارة حللا من الوحل

ترامواي جديد

علمنا من مصدر ثقة ان الحكومة والبلدية اتفقتا مبدئياً على تمديد خط ترامواي جديد يبتدىء من السنانية المرقص — القراونه — المزابل — باب شرقي وستزيد القراء في المواد التي تم عليها الاتفاق مابين الفريقين

برقيات لاسلكيه

في ٢٤ الجاري

— ارسلت الحكومة البريطانية احتجاجاً جديدا الى الحكومة الالمانية بشأن ما تريده في اسعار الحاجيات على الرعايا الانكليز الذين يقطنون المانيا

— داوم المؤتمر اليوم البحث في مسائل حدود تركيا في اوربا فتكلم عصمت باشا وفنزيلوس ونتشيش باسم حكومات الاتفاق الصغير فلم يزيدوا على ما قالوه قبلا وترى الطان ان هذه المسألة لم تخط خطوة الى الامام وبعد الظهر يجري البحث بشأن جزر بحر ايجه

— تقول الطان ان الرأي العام اليوناني قابل باستياء مداخلة الحكومة الانكليزية لمنع محاكمة وزراء قسطنطين والوزارة تفكر بالاستقالة اذا غلبت على امرها فيتولى الامر اللجنة الثوروية فتكون عاقبة هؤلاء الوزراء اشد مما ينتظر لهم فيما لو حوكموا اما روتر فتقول ان الوزارة استقالت

التعريب

الى جريدة القبا، الغراء

رداً على ماذكره الاديب (نوح) بشأن المقالة التي عربتها تحت عنوان (٤٠-٢١) اقول :

لايخفى مالنقل افكار الغربيين من الفوائد الجمة بالنظر لقطعهم شوطاً واسعاً في مضمار العلوم واحرازهم قصب السبق في اغلب الفنون. ومع ذلك فان روح اجتماعنا لاتسلم ببعض نظرياتهم ولا ترضى بقسم من اجائهم. ولكن هذا لايمنع من تعريبها كلها وطرحها على بساط البحث لنشحذ ادمغتنا في درسها ونقتبس مايلائمنا وننبذ الضار منها . فماتقدمت امة الا بهذه الطريقة ولا نجح شعب سلك غير هـذا السبيل . فتنوعت والحالة هذه الغايات من التعريب فقسم يعرض علينا لنضعه موضع التطبيق وقسم لنطلع عليه ونرى مقدار مخالفته لعاداتنا واصولنا . ومما يؤيد ذلك انه قد تنشر احيانا بعض الصحف اخبارا لاتتفق مع خططها وتعرب نبذة لا تنطبق على سياستها وما قصدها الا اظهار غرابة تلك المعتقدات المعارضة وغلوها او بيان فسادها وخطئها اذا هي قوبلت مع غيرها . فليس من الضروري اذا ان يكون المعرب موافقاً على كل ماينقله من الاراء ولا يترتب عليه ادنى مسؤولية عما يرفضه منها الادباء وانما يلام اذا صاغ العبارات في قالب يضيع المعنى الجوهري او اول الافكار خلافاً لمرمى الكاتب الاصلي

[حبيب مصابني]

...

اعلان

« اغتنموا الفرصة قبل فواتها »

جاء دمشق الخياط الاميركاني الشهير للسيدات ميشال افندي فارس الحائز على الشهادة الاميركانية من شيكاغو والممارس مدة عشرين سنة مهنة الخياطة وقد اخذ محلا له في بيت الزيات (باب توما ساحة الدير) فكل سيدة ترغب في لبس بدلة على الطرز الجديد المتقن عليها بمراجعته قبل تركه لدمشق

...

اعلان

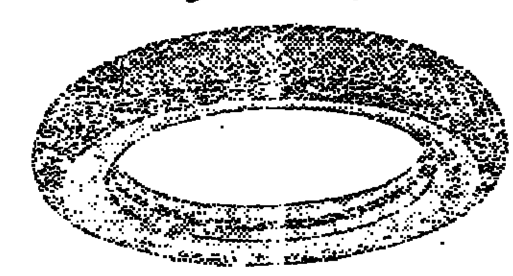
اننا بحاجة الى خمسين كيلو بقله فن يود تقدمة هذا الطلب عليه مراجعة شيخ حارة الروم السيد ابو نقولا اليبرودي

...

الدكتورة ماليشف

حائزة على شهادة كلية بتروغراد تقبل في عيادتها بالصالحية جادة الشهداء بيت محمد السمان جميع المرضى بامراض الداخلية النسائية ودعاوى الولادة كل يوم من الساعة ٨ الى الساعة ١٢ صباحاً ومن الساعة ٤ الى ٧ مساء

عشرة آلاف كيلو متر



دواليب برونزويك

اخترعت فابركة برونزويك الاميركية مركباً كيماوياً يحمل الحرارة عديمة التأثير على كاوتشوكها فجاءت دواليبها قادرة على قطع عشرة آلاف كيلومتر دون ان تهتري بفعل الحرارة التي هي العامل الاعظم لهريان دواليب الاوتوموبيلات

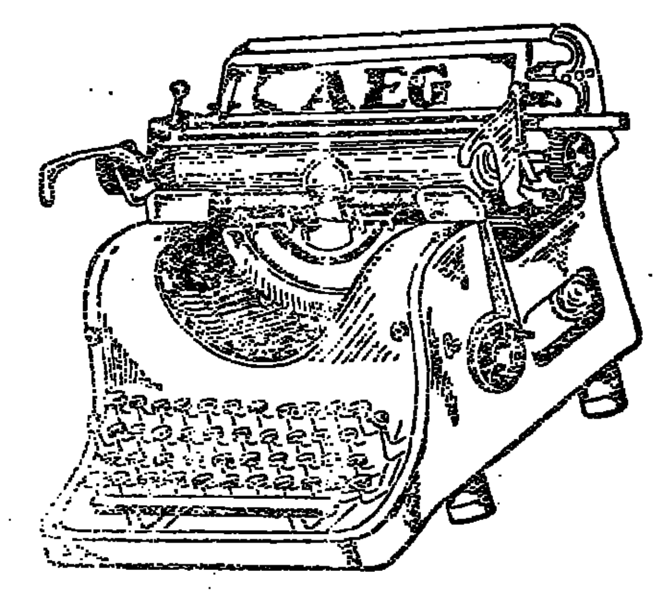
فاطلبوها في بيروت من قصار اخوان طريق الشام

وفي الشام من خليل يوحنا غناجه باب البريد

الوكلاء الوحيدون ووكلاء فيارك لعموم الآلات الصناعية والزراعية

« فارس غنطوس وشركاه »

بيروت — تجاه الكمرك — وكالة دمشقية



ان ماكنة الكتابة A. E. G. الشهيرة المستكملة جميع التحسينات تفوق بجودتها ومتانة تركيبها ورشاقتها كل الماكنات المصنوعة الى يومنا هذا وكلاؤها الوحيدون في سوريا

نجار اخوان

بيروت : شارع باب ادريس : نمرة صندوق البريد ٤٥٩

وتطلب في الشام من محل رشدي بكداش : شارع الحميدية

السوق المالية

في ٢٧ ت ٢ سنة ١٩٢٢

	سنت ريال
الليرة الانكليزية	٤٥
الليرة الانكليزية بالفرنكات	٦٢٬٩٧
الدولار	١٤
المارك	٢٠
الليرة المصرية غروش سورية	٣٢٤
الليره العثمانيه غروش سوريه	٢٩٨
الليرة المصرية (١٥٢) حسب العثمانية	١٤٠
الليرة التركية ١٨ « «	«
البانك العثماني ٦٠ « «	«
الليرة السورية ٦٧ « «	٢٠٠

اسعار السحب

السحب على لوندره	١٠٦
« « الاسكندرية	١٠٨٬٧٥

...

اعلان

ان الخان الكائن بالسلطاني بمحلة المسيحيين خاصة نقولا ليان معد للاجرة فمن كان له رغبة به يراجع صاحبه في محلة القصاع طول النهار

SUNLIGHT

SAVON

صابون سانلايت

تأمل قليلاً

لتوفير نصف العمل ونصف ثمن صابون الاعتيادي

استعمل صابون سانلايت الذي بوقت قصير جداً يقوم بتنظيف كامل بغسيلك بدون ان يتلف الاقمشة الاكثر نفاسة فانك تقتصر ساعات العمل وتطيل مدة حفظ حوائجك باستعمالك صابون سانلايت

ومن اراد زيادة ايضاح فليراجع الياس غناجه واولاده بدمشق

المحامي

فائز الغصين

يقبل الدعاوى ... ائية والحقوقيــة والتجارية والشرعية في مكتبه ا بالبحصة البرانية .

اكبر شركة في العالم

شركة الستاندرد اويل قومباني اوف نيويورك

الكاز المكرر ماركة رأس الهند

هو سلطان الكاز الوحيد جودة ونقاوة والممتاز بحفظ الموتورات ووجاقات المعروفة (بريموس) بحالتها الجيدة وتبقى لاميات التنوير على نقاوتها مع مقطوع من خلاف اجناس فضلا عن خلوه من المواد الطحلية الثقيلة اطلبوه من وكلا

في دمشق الشام وضواحيها خليل يوحنا غناجة (باب البريد)

في بيروت وضواحيها نجيب جرجس هرمز (سوق الـ

مدارس برليتس العموميه لتدريس اللغات

عرنوس طريق الصالحية

يمكنك في وقت قصير ان تتقن درس اي لغة شئتها بحضورك احد الصف الجديدة في مدرسة برليتس التي اجابة لرغائب الجمهور قد جعلت رسم الدر الشهرية ليرة سورية واحدة وهي تترجم الرسائل من جميع اللغات واليها وتدر الكتابة المختزلة

LLOYD TRIESTINO

لويد تريستينو

تسافر باخرتان من بواخرها الشرقية اسبوعياً من بيروت وحيفا فواحدة تاخذ طريق يافا . بور سعيد . اسكندرية . جزيرة كريت . كلاماتا . كورفو . بريندزي باد فه‌نيس تريستة

ايضا هذه الشركة تقطع اوراق الى ريوجانيرو . سنتوس . بونوسيرس والى كا جهات اميركا الجنوبية واسعارها لاتقبل مزاحمة

والسفر الاتي الباخرة [..] تسافر من بيروت نهار الاثنين الواقع في ٤ كانون او ومن حيفا نهار الثلاثاء في ٥ منه

وباخرة تسير على طريق طرابلس . واسكندرونه مرسين . جزيرة قبرص اضال رودوس ازمير . دردنيل . الاستانة . سلانيك . بيريا . باتراس سورفو رقالونا . بريندزي بادر تريستا

ويوجد سفر بصورة دائمة في بواخر تسهل لركابها الراحة التامة كل يوم خميس مسا من حيفا وكل يوم جمعة مساء من بيروت

ومن رغب زيادة الافادة عليه ان يراجع ادارة الشركة في مكتب الخواجه اغامنون بوليكيفيتش الكائن في خان المرادي بالصرونية قرب البنك السوري (سابقا البنك السلطاني العثماني لاجل قطع تذاكر سفر ومشحونات الجهات

« الف باء »

جريدة سورية يومية تصدر في دمشق

اشتراكها الشهري : في دمشق ٣٥ غرشاً سورياً

اشتراكها السنوي { في دمشق : ٤ ليرات سورية / في سوريا : ٥ او ١٠٠ فرنك

وفي الخارج عن سوريا ليرتان مصريتان في السنة

الاعلانات : اجرة السطر عن مرة واحدة (١٠) غروش واذا تكرر يتفق

(مطبعة الاصلاح)

المدير المسؤول ...